

**Zeitschrift:** Archives héraldiques suisses = Schweizerisches Archiv für Heraldik = Archivio araldico Svizzero

**Herausgeber:** Schweizerische Heraldische Gesellschaft

**Band:** 54 (1940)

**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Miscellanea

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Miscellanea.

**L'habit rouge et blanc de Hans Roth.** Nous avons tous appris dans nos leçons d'histoire suisse comment Hans Roth sauva en 1382 la ville de Soleure dont Rodolphe de Kibourg avait cherché à s'emparer par surprise dans la nuit du 10 au 11 novembre.

La puissante maison de Kibourg était alors en décadence et Rodolphe cherchait comment il pourrait récupérer l'une ou l'autre des anciennes possessions de sa famille. Il prétendait avoir des droits sur la ville de Soleure et avait des intelligences dans la place; son oncle Everard de Kibourg était prévôt de la collégiale de St-Ours et le chanoine Jean Amstein lui était dévoué. Ce dernier avait une maison adjacente au rempart et comptait en profiter pour introduire les assaillants dans la ville.

Les chroniqueurs racontent que Hans Roth, un brave homme de Rumisberg, assis derrière le fourneau dans une auberge, aurait surpris une conversation suspecte et aurait été mis ainsi au courant de ce qui se tramait contre Soleure<sup>1)</sup>. Il s'empressa de courir jusqu'à la ville où il avertit le gardien d'une des portes.



Fig. 46.

Lorsque Rodolphe de Kibourg arriva avec ses troupes la ville était alarmée, les bourgeois avaient pris les armes et couraient aux remparts, Soleure était sauvée et le comte Rodolphe se retira couvert de honte. La maison du chanoine Amstein fut démolie et son emplacement est resté jusqu'à ce jour désert et sans construction.

Hans Roth, le sauveur de la ville, reçut une récompense en grain et en argent et un habit ou manteau aux couleurs de la ville. Cette gratification était aussi accordée au doyen de ses descendants de génération en génération<sup>2)</sup>.

A l'occasion de la journée soleuroise à l'Exposition nationale à Zurich, le descendant de Hans Roth, soit Stanislas Roth, portant l'habit rouge et blanc, a pris part au cortège des Soleurois. Ceux-ci ont montré ainsi qu'ils n'oublaient pas les promesses de leurs ancêtres, ni la reconnaissance qu'ils devaient à celui qui sauva en 1382 la ville de Soleure, soit il y a 557 ans. Voici le descendant de Hans Roth à Zurich, encadré de deux huissiers d'Etat de Soleure (fig. 46).

<sup>1)</sup> En tête du drame publié par Xavier Amiet: *Hans Roth von Rumisberg oder Die Mordnacht von Solothurn 1382*, Vaterländisches Schauspiel in fünf Abteilungen, Solothurn 1855, l'historien J. J. Amiet a publié une intéressante introduction historique sur Jean Roth. Il donne aussi la liste des membres de la famille Roth qui ont reçu le manteau aux couleurs de Soleure dès 1538 jusqu'en 1854.

<sup>2)</sup> Voir aussi: *Hans Roth und die Mordnacht von Solothurn* par Alfred Hartmann, dans le Neujahrsblatt der Solothurnischen Töpfergesellschaft für das Jahr 1883 et *Archives héraudiques suisses*, 1909, p. 40.